अधिशाषी अभियंता का कार्यालय स्पोर्ट्स मैनेजमेंट सेल पहला तल, स्क्वैश और बैडमिंटन स्टेडियम सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049 ई-निविदा सूचना संo 06/2023-24 E-mail- <u>ee01smc@gmail.com</u>

The Executive Engineer, Sports Management Cell, DDA, Squash & Badminton Stadium, Siri Fort Road, New Delhi-110049 on behalf of Delhi Development Authority invites online **percentage rate** bids through e-tendering mode from contractors of DDA, CPWD, MES, Railways and BSNL those are registered / approved in Civil category and eligible to tender for the following work as per the details and conditions given below. For eligibility criteria, mode of payment of Earnest Money through RTGS/NEFT and other derails of tender, visit the website <u>www.dda.org.in</u> or <u>https://eprocure.gov.in/eprocure/app</u>. Assistance on <u>e-tendering please contact concerned EE or M/s NIC on email cppc-nic@nic.in or 24x7 helpline number</u> 0120-4001002, 01204001005 or email ID <u>support-eproc@nic.in</u>.

दिल्ली विकास प्राधिकरण की ओर से कार्यकारी अभियंता, खेल प्रबंधन सेल, डीडीए, स्क्वैश और बैडमिंटन स्टेडियम, सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली-110049 डीडीए, सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, रेलवे और के ठेकेदारों से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन प्रतिशत दर बोलियां आमंत्रित करते हैं। बीएसएनएल जो सिविल श्रेणी में पंजीकृत/अनुमोदित हैं और नीचे दिए गए विवरण और शर्तों के अनुसार निम्नलिखित कार्य के लिए निविदा के लिए पात्र हैं। पात्रता मानदंड, आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से बयाना राशि के भुगतान के तरीके और निविदा के अन्य व्यवधानों के लिए वेबसाइट www.dda.org.in या https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर जाएं। टेंडरिंग पर सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मेसर्स एनआईसी से ईमेल cppc-nic@nic.in या 24x7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 या ईमेल आईडी support-eproc@nic.in पर संपर्क करें।

SI. No.	NIT NO. Name of work	Name and address	Estimated cost put to tender Earnest Money	Contra ct Period	Last date and time of submissi on of tender	Date and time of Opening of technical bid Financial bid	Bank Detail
1	NIT No. 06/NIT/AE(P)/ EE/ SMC/ DDA/2023-24 N.O.W.:- Development of play grounds at Qutabgarh. SH - Development of play grounds including improvement of existing Gym Hall at Qutabgarh	Squash & Badminton Stadium Siri Fort Road, New Delhi	Rs. 1,66,36,335.00 Rs. 3,32,727.00	60 Days	15.07.2023 Up to 11:00 AM	17.0 7- 2023 at 11:30 AM Will be intimated separately	Bank A/c No:- 1614159849 Name of Bank Kotak Mahindra Bank Branch Name Gulmohar Park, New Delhi - 110049 IFSC Code:-
							KKBK0000184

<u>NOTE:-</u> ध्यान दें:-

(1) The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future.

बोलीदाता केवल एक कार्य के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने विभिन्न निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाएं खारिज कर दी जाएंगी और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा देने से रोक दिया जाएगा।

(2) The unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD, shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender. ईएमडी के एवज में आरटीजीएस/एनईएफटी का विशिष्ट लेनदेन संदर्भ इलेक्ट्रॉनिक समय और निविदा के लिए उपस्थिति रिकॉर्डिंग प्रणाली के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा।

Cont.....2.....

(3) In case the agency is registered with DDA/CPWD then the enlistment / annual registration of the agency in Contractors Registration Board (CRB) of his/her respective department should be valid on the last date of submission of tender for e-tendering. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tender. यदि एजेंसी डीडीए/सीपीडब्ल्यूडी के साथ पंजीकृत है तो उसके संबंधित विभाग के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में एजेंसी

यदि एजेंसी डीडीए/सीपीडब्ल्यूडी के साथ पंजीकृत है तो उसके संबाधत विभाग के ठकदोर पंजावर पंच (सामर) याद तिविदा का नामांकन/वार्षिक पंजीकरण ई-टेंडरिंग के लिए निविदा जमा करने की अंतिम तिथि पर मान्य होना चाहिए। . यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की सूची निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए।

(4) The intending tenderer should ensure before tendering that the requisite annual fee for e-tendering in DDA has been deposited with CRB, DDA. It should be valid on the last date of submission of tender or extended date of submission of tender whichever is later.

इच्छुक निविदाकर्ता को निविदा देने से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि डीडीए में ई-टेंडरिंग के लिए अपेक्षित वार्षिक शुल्क सीआरबी, डीडीए के पास जमा कर दिया गया है। यह निविदा जमा करने की अंतिम तिथि या निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि, जो भी बाद में हो, पर वैध होना चाहिए।

(5) Hard Copy of any document submitted by the tenderers will not be accepted by DDA till the opening of Financial Bids of tenders. However, Hard Copies of relevant documents, if required, will be accepted from the lowest tenderer only.

निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी निविदाओं की वित्तीय बोली खुलने तक डीडीए द्वारा स्वीकार नहीं की जाएगी। हालांकि, विभाग निविदा जमा करते समय एजेंसी द्वारा अपलोड किए गए किसी भी दस्तावेज के संबंध में स्पष्टीकरण मांग सकता है। संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी, यदि आवश्यक हो, केवल सबसे कम निविदाकर्ता से ही स्वीकार की जाएगी।

(6) For terms and conditions and other information/instructions, please visit DDA's website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in. नियम और शर्तों के लिए और अन्य सूचना / निर्देशों के जरिए जमा की जानी है, कृपया डीडीए की वेबसाइट https://eprocure.gov पर

नियम आर शतों के लिए आर अन्य सूचना / निदेशों के जारए जमा की जानी है, कृपया डाडाए की वेबसाइट https://eprocure.gov पर जाएं। in / eprocure / app या www.dda.org.in ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मैसर्स एनआईसी से संपर्क करें। ईमेल cppp-nic@nic.in या 24 x 7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 or email ID <u>support-</u> <u>eproc@nic.in.पर</u>।

(7) The tender document consisting of drawings, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents of contract form can be seen from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in.

निविदा दस्तावेज जिसमें ड्राइंग, विनिर्देश, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुपालन किए जाने वाले अनुबंध के नियमों और शर्तों का सेट और अनुबंध फॉर्म के अन्य आवश्यक दस्तावेज वेबसाइट से देखे जा सकते हैं। https://eprocure.gov.in/eprocure/app या <u>www.dda.org.in</u>

(8) The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.

विभाग के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को अस्वीकार करने और योग्य ठेकेदारों की सूची को उसके द्वारा उपयुक्त समझी जाने वाली किसी भी संख्या तक सीमित करने का अधिकार सुरक्षित है, यदि निर्धारित मानदंड को पूरा करने वाली बहुत अधिक बोलियां प्राप्त होती हैं।

(9) The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid. निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Cont.....3.....

Important terms & conditions for tenderers: -

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तें: -

stment

Testerers are required to go through the following procedures before participating in the tender. निविदा में भाग लेने से पहले निविदाकारों को निम्नलिखित प्रक्रिया के माध्यम से जाना आवश्यक है।

.3.

 The bid shall be opened online at 11:30 AM on2023 in the presence of bidders or their representatives authorized by bidders. The tenderers will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.

यह बोली बोलीदाताओ द्वारा अधिकृत बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में2023 को 11:30 बजे ऑनलाइन खोली जाएगी। निविदाकार बोलियों को खोलने के समय व्यक्तिगत रूप से या अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से मौजूद होने की स्वतंत्रता पर होंगे। बोली पावती रसीद के साथ या वे अपने रिमोट एंड पर बोली खोलने की घटना ऑनलाइन देख सकते हैं।

- Earnest Money Deposit: Rs. 3,32,727/- (To be deposited in the form of RTGS/NEFT only). In case tender is accepted, the earnest money deposited with the bid will be refunded after receipt of Performance Guarantee. However, no interest shall be payable on the earnest money deposited.
 बयाना राशि जमा: रु. 3,32,727/- (केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में जमा किया जाना है)। यदि निविदा स्वीकार कर ली जाती है, तो बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी। हालाँकि, जमा की गई
- बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा। 3. In case tender is accepted, the earnest money deposited with the bid will be refunded after receipt of Performance Guarantee. However, no interest shall be payable on the earnest money deposited. यदि निविदा स्वीकार कर ली जाती है, तो बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि निष्पादन गारंटी प्राप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी। हालाँकि, जमा की गई बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।
- 4. The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and price bid. निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।
- 5. Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the etendering annual charge as under: -

डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता/निविदाकर्ता को निम्नानुसार ई-निविदा वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है: -

S.No	Class of Contractor	Amount to be paid Per Year
1.	Class-I	Rs. 20,000.00 + GST as applicable
2.	Class-II	Rs. 16,000.00 + GST as applicable
3.	Class-III	Rs.14,000.00 + GST as applicable
4.	Class-IV	Rs. 10,000.00 + GST as applicable
5.	Class-V	Rs. 6,000.00 + GST as applicable

6. The fees structure for one-year e-tendering will be as under for the contractors / consultants who are not registered with DDA.

उन ठेकेदारों/सलाहकारों के लिए एक साल की ई-टेंडरिंग की फीस संरचना निम्नानुसार होगी जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं।

S. No.	Cost of work	E-tendering fees	
1.	Upto Rs. 15.00 Lakh	Rs. 6000/- + GST as applicable	
2.	Above Rs. 15.00 Lakh to 20.00 crores	Rs. 20000/- + GST as applicable	
3.	Above Rs. 20.00 crores	Rs.50000/- + GST as applicable	

7. Requisite e-tendering fee payable to the CRB, DDA shall be in form of pay order /bank demand draft payable in Delhi in the name of "PAO, Engineering Wing, DDA, Vikas Minar, New Delhi". A letter on firm's letterhead enclosing the demand/pay order and addressed to "The Secretary CRB, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, New Delhi, shall be submitted to contractor's Registration Board, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, IP Estate, New Delhi-110 001 in duplicate and acknowledge stamped copy of the letter shall be uploaded with the tender as proof. The tendering/processing fee can also to be deposited through RTGS in favour of P.A.O. (E/W)/ DDA Vikas Minar with G.S.T. Number.

Contd.....4.....



सीआरबी, डीडीए को देय अपेक्षित ई-निविदा शुल्क "पीएओ, इंजीनियरिंग विंग, डीडीए, विकास मीनार, नई दिल्ली" के नाम पर विद्वी में देय पे ऑर्डर/बैंक डिमांड ड्राफ्ट के रूप में होगा। फर्म के लेटरहेड पर एक पत्र जिसमें मांग/भुगतान आदेश संलग्न है और "सचिव सीआरबी, पहली मंजिल, विकास मीनार, डीडीए, नई दिल्ली को संबोधित किया जाएगा, ठेकेदार के पंजीकरण बोर्ड, पहली मंजिल, विकास मीनार, डीडीए, आईपी एस्टेट, नई को प्रस्तुत किया जाएगा। दिल्ली-110 001 दो प्रतियों में और पत्र की पावती की मुहर लगी प्रति को प्रमाण के रूप में निविदा के साथ अपलोड किया जाएगा। पीएओ के पक्ष में आरटीजीएस के माध्यम से निविदा/प्रसंस्करण शुल्क भी जमा किया जा सकता है। (ई/डब्ल्यू)/डीडीए विकास मीनार के साथ जी.एस.टी. संख्या।

The Scanned copies of following documents are required to be uploaded with tender to qualify the technical bid.

निविदा के साथ निम्नलिखित स्कैन दस्तावेज अपलोड किए जाने की आवश्यकता है।

- i. Earnest Money Deposit: Rs. 3,32,727/- (To be deposited in the form of RTGS/NEFT only). बयाना राशि जमा: रु. 3,32,727/- (केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में जमा किया जाना है)
- Cancelled Bankers Cheque. ii. अग्रिम धन की वापसी के लिए बैंकर चेक।
- Permanent Account Number (PAN). iii पैन कार्ड की प्रति।
- vi. Certificate of Registration for GST. जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र।
- v. Certificate of registration for ESIC & EPFO. ईएसआई और ईपीएफ के लिए पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रति।
- The receipt of requisite annual fee charges for e-tendering deposited with CRB cell of DDA which vi. should be valid on the last date of submission of tender or extended date of submission of tender whichever is later.

ई-टेंडरिंग के लिए आवश्यक वार्षिक शुल्क शुल्क की रसीद डीडीए के सीआरबी सेल के पास जमा की जानी चाहिए, जो टेंडर जमा करने की अंतिम तिथि या टेंडर जमा करने की विस्तारित तिथि, जो भी बाद में हो, पर वैध होनी चाहिए।

Proof of registration in "Contractors Registration Board" (CRB) of DDA/CPWD (In case the bidder vii. is registered in DDA/CPWD).

(The registration should be valid on the last date of submission of tender for e-tendering. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tender).

डीडीए के "ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड" (सीआरबी) में ठेकेदारों के पंजीकरण का प्रमाण। (ई-निविदा के लिए निविदा जमा करने की अंतिम तिथि पर पंजीकरण वैध होना चाहिए। यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की सूची निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए)।

viii. Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head) as per the format enclosed with the NIT document

एनआईटी दस्तावेज़ के साथ संलग्न प्रारूप के अनुसार निविदा स्वीकृति पत्र (कंपनी लेटर हेड पर दिया जाना है)।

ix. The tenderers are required to furnish an Undertaking (on Companys Letter Head) stating as under: निविदाकर्ताओं को एक अंडरटेकिंग (कंपनी के लेटर हेड पर) प्रस्तुत करना आवश्यक है, जिसमें निम्नानुसार बताया गया है: I/We undertake and confirm that I/we have not been blacklisted by any Central/State Govt /Municipal agency upto the date of submission of above-mentioned tender. If such a violation comes to the notice of the department before the date of start of work the Engineer in charge shall be free to take action as deemed fit.

Contd......5......

में/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि मुझे/हमें उपर्युक्त निविदा जमा करने की तिथि तक किसी भी केंद्र/राज्य सरकार/नगरपालिका एजेंसी द्वारा काली 페ी में नहीं डाला गया है। यदि ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने की तिथि से पहले विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता उचित समझी जाने वाला कार्रवाई करने के लिए स्वतंत्र होंगे।

£.

- OTE: Any tender, found lacking with respect to the above-mentioned necessary information and /or documents and / or Earnest Money deposited with the technical bid, will not be considered for participation in financial bids.
- नोट: उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों और/या तकनीकी बोली के साथ जमा की गई बयाना राशि के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर वित्तीय बोली में भाग लेने के लिए विचार नहीं किया जाएगा।

Financial bid मुल्य बोली

Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls 1) बीक्यू_XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

प्रधिशाषी एसएमर्सी / डीडीए

Dated 070723

No.F.4 (64) EE/SMC/DDA/2023-24/ 157

Copy to:-कॉपी:-

- 1. Chief Engineer (Sports)/DDA. मुख्य अभियंता (खेल) / डीडीए
- 2. Project Director (Sports)/DDA परियोजना निदेशक (खेल) / डीडीए
- 3. Director (System) DDA for display at DDA website E-mail at doc or pdf & (ddatender@dda.org.in) निदेशक (सिस्टम) डीडीए विकास सदन, नई दिल्ली
- 4. Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA. सीनियर एओ / सीएयूए सपोर्ट्स / डीडीए
- /DDA Secy/ 5. सचिव / /डीडीए।
- 6. A.E.(P) and All A.E's/AAO/ HC/SMC/DDA. ए.ई. (पी) और सभी एई / एएओ / हेड क्लार्क /एसएमसी / डीडीए
- 7. The DDA contractor Association (R) DDA, Vikas Kuteer. (डीडीए ठेकेदार एसोसिएशन (आर) डीडीए, विकास कृटेर).
- 8. The contractor welfare Association (R) DDA, Vikas Kuteer. (ठेकेदार कल्याण संघ (आर) डीडीए, विकास कुटेर).
- 9. CPWD Contractor Builder Association 'Y' Shape Building, ITO, N.D-02. (सीपीडब्ल्यूडी कांट्रेक्टर बिल्डर एसोसिएशन 'वाई' आकार भवन, आईटीओ, एनडी -02)
- 10. Cont. Welfare Association (Regd.) 12-A Barrack No. 1, Block-A, Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi ठेकेदार कल्याण संघ (रजिस्ट्रेशन) 12-ए बैरक नंबर 1, ब्लॉक-ए, विकास कुटेर, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
- 11. Delhi contractor Association(R) 1583, Gali Dharam Shala Wali, Turkman Gate, Delhi-02. (दिल्ली ठेकेदार एसोसिएशन (आर) 1583, गली धरम शाला वाली, तुर्कमेन गेट, दिल्ली -02।)
- 12. Cont. Association, CPWD, Y-Shape Building, I.P. Estate, New Delhi ठेकेदार एसोसिएशन, सीपीडब्ल्यूडी, वाई-साइज बिल्डिंग, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली
- Delhi Cont. Welfare Association, 306, Masjid MorhRai Sahib Market, N.D.S.E. Part-II, New Delhi-110049 13 दिल्ली कांट्रेक्टर वेलफेयर एसोसिएशन, 306, मस्जिद मोरह राई साहिब मार्केट, एन.ए.डी.ई. भाग- ॥, नई दिल्ली -110049
- 14. SC/ST Govt. Contractor Association, 7/90, Dr. Amberkar Nagar, New Delhi-62. (एससी / एसटी सरकार ठेकेदार संघ, 7/90, डॉ। अंबरकर नगर, नई दिल्ली -62)
- Indian Contractor & Builders Association G-80/207, Main Bazar Laxmi Nagar. 15. भारतीय ठेकेदार और बिल्डर्स एसोसिएशन जी -80 / 207, मुख्य बाजार लक्ष्मीनगर
- 16. The Delhi Cont. Builders Association, (R) H. No. 5503, Choudhary Prem Rai Bhawan, New Chandrawal Chowk, Bhim Singh Road, Delhi -110073. दिल्ली कांट्रेक्टर बिल्डर्स एसोसिएशन, (आर) एच।सं। 5503, चौधरी पी आर आर ई भवन, नईचं द्रावल क्राउक, भीम सिंह अधिशाषी अभिवंता एसएमसी / डीडीए रोड, दिल्ली -110073
- 17. Notice Board of SMC/DDA. एसएमसी / डीडीए की सूचना बोर्ड